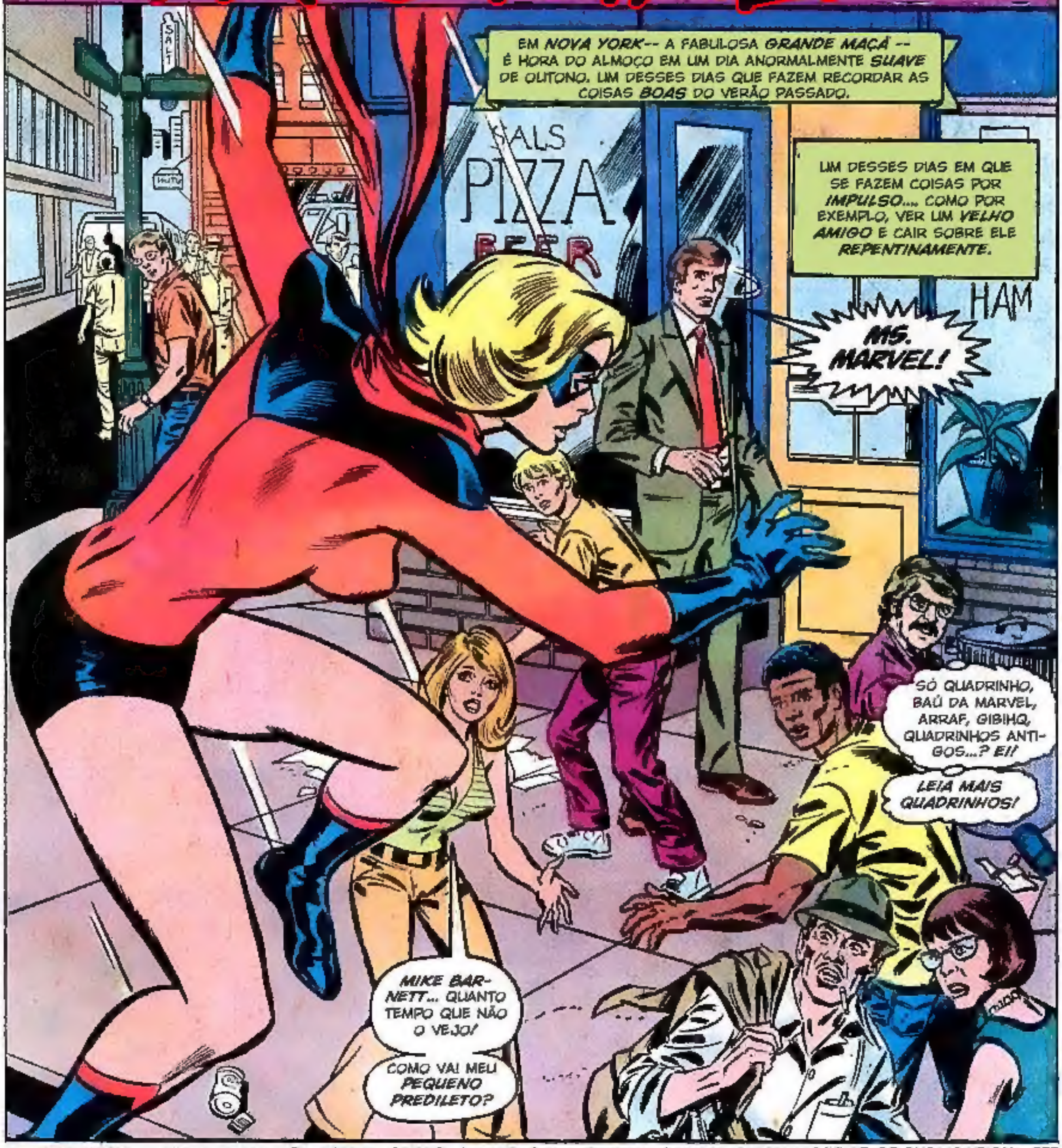
Ms. MARVEL TM
MARVEL® COMICS GROUP
35¢
15
MAR
02198
©1977 MARVEL COMICS GROUP
Ms. MARVEL TM
AFASTE-SE LOIRA-- OU MORRA JUNTO COM A AMIGUINHA DE NAMOR!
O TUBARÃO É UMA FERA MORTAL!

Carol Danvers, uma mulher que faz acontecer – depois do dia em que foi exposta aos raios de uma máquina alienígena que deu a ela os dons e poderes de um guerreiro kree, bem como um sétimo sentido – transformando uma mulher humana numa... heroína!

Stan Lee PRESENTS: MS. MARVEL!™

CHRIS CLAREMONT ARGUMENTO * JIM MOONEY & TONY DEZUNIGA DESENHOS E TINTAS * C. SERTÃO TRADUÇÃO E LETRAS * CENTURIÕES DE XANDAR COORDENAÇÃO

O TUBARÃO É UMA FERA MORTAL!



Ms. MARVEL™ is published by MARVEL COMICS GROUP, James E. Galton, President. Stan Lee, Publisher. OFFICE OF PUBLICATION: 575 MADISON AVENUE, NEW YORK, N.Y. 10022. Published monthly. Copyright ©1977 by Marvel Comics Group, A Division of Cadence Industries Corporation. All rights reserved. Vol. 1, No. 15, March, 1978 issue. Price 35¢ per copy in the U.S. and Canada. Subscription rate $4.50 for 12 issues. Canada, $5.50. Foreign, $6.50. No similarity between any of the names, characters, persons, and/or institutions in this magazine with those of any living or dead person or institution is intended, and any such similarity which may exist is purely coincidental. Printed in the U.S.A.

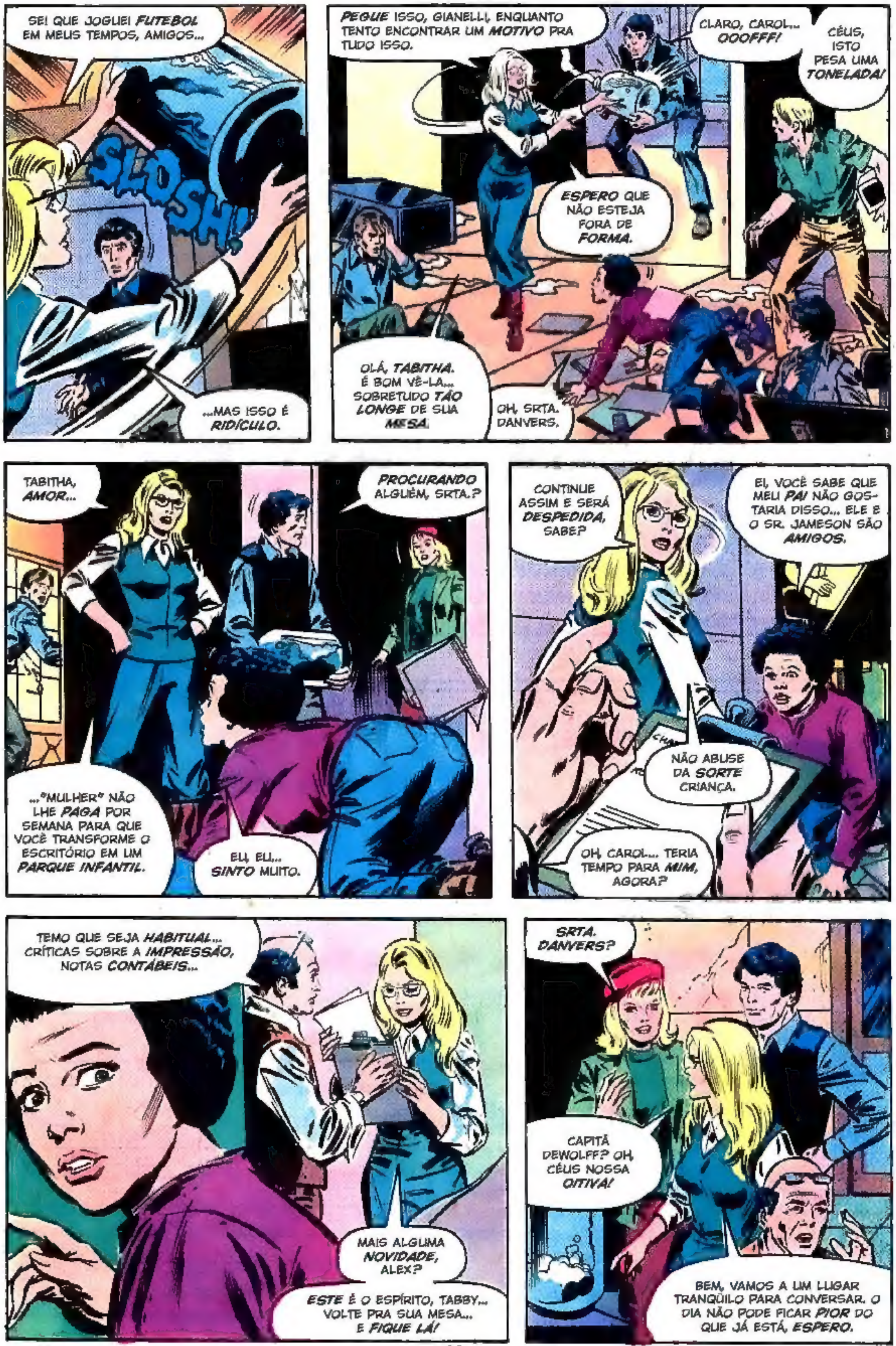
UMA PRODUÇÃO:
SÓ QUADRINHOS & BAÚ DA MARVEL

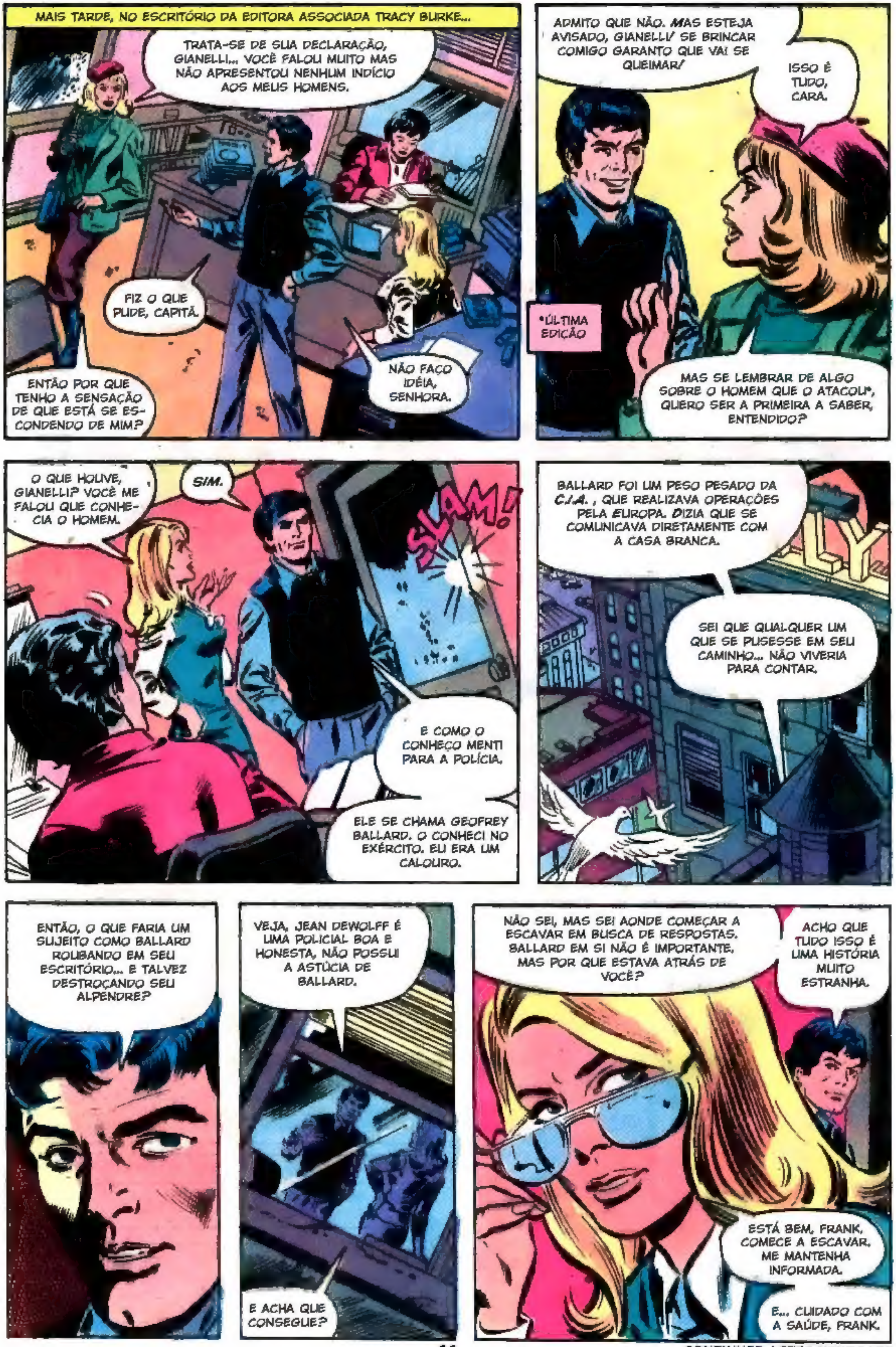
NÃO POSSO ME QUEIXAR. TRABALHO MAIS DO QUE JOGO, COMO SEMPRE. NADA GAROTAS, COMO SEMPRE. E QUANTO A VOCÊ?
OLÁ, SAL!
EI, DOC! O QUE HÁ, CAMARADA?
MONA, VEJA QUEM ACABA DE ENTRAR!
OLHA PRA MIM, HARRY!
AQUI ESTÁ, DOC... O ESPECIAL DA CASA, RECÉM SAÍDO DO FORNO. UMA PARA A DAMA TAMBÉM?
MANDA VER.
O QUE QUEREM DIZER COM "QUEM É ESSA"? SEUS TONTOS, É... A...
MS. MARVEL, SAL.
MIKE, EU NUNCA ESTIVE AQUI ANTES.
CERTO! ESQUECI POR UM INSTANTE. MAS, ELA SEMPRE VEM AQUI, ENTENDEM O QUE QUERO DIZER?
SAL EXAGERA UM POUCO, MAS ISSO NÃO É NADA... DÁ UMA CERTA CATEGORIA ENTRE OS CLIENTES.
DEVE ADMITIR QUE A PIZZA É BOA!
UM.
CURIOSO, PARTE DE MIM COMPARA ESTA COM TODAS AS OUTRAS PIZZAS QUE JÁ COMI EM MINHA VIDA.
E A OUTRA PARTE, SABOREIA PELA PRIMEIRA VEZ ALGO QUE NUNCA HAVIA PROVADO. NÃO SE COMPARA AO KIRIF D'HALIANO.
SEMPRE PENSA NA PARTE KREE QUE HÁ EM VOCÊ, MS. MARVEL? NÃO É ALGO QUE O PSICO-MAGNITRON DEVE LHE TER INDUZIDO...?
...QUANDO CRIOU VOCÊ?
ISSO NÃO IMPORTA AGORA, MIKE. NÃO PENSO SE DEVERIA TER SIDO DE OUTRO MODO.
TENHO DE IR, AMIGO. OBRIGADA PELO CONVITE.

ENQUANTO FALA, ELA JÁ ESTÁ SAINDO, CRUZANDO OS CÉUS DA TARDE TÃO SUBITAMENTE COMO QUANDO CHEGOU...
...DISPERSANDO A TODOS A SUA FRENTE.
HEY--!!
E DANDO A MIKE BARNETT A SENSAÇÃO DE TER ESTIMULADO UM NERVOSISMO EM MISS MARVEL AO ABORDAR UM TEMA EM QUE ELA PREFERE NÃO PENSAR.
EU COMPREENDO, MOÇA, MAS CEDO OU TARDE, GOSTANDO OU NÃO, VAI PRECISAR DE MINHA AJUDA.
SOU UM HOMEM PACIEN-TE E POSSO ESPERAR.
COM ISSO, ELE VOLTA A DEGUSTAR SUA PIZZA, ENQUANTO VOLTAMOS NOSSA ATENÇÃO PARA O MEIO DO ATLÂNTICO.
SÃO AS ÚLTIMAS HORAS DA TARDE NA HIDROBASE. O SOL POENTE LANÇA AS SOMBRAS SOBRE O FUTURÍSTICO COMPLEXO DE LABORATÓRIOS QUE É O LUGAR DE UM GRUPO DE ANFÍBIOS MUTANTES*.
PARA MAIORES DETALHES VEJAM NAMOR, O PRÍNCIPE SUBMARINO V1 #61-63 -- C.S.
É O FINAL DE UM DIA TRANQÜILO, DE UMA SEMANA TRANQÜILA... UM MÊS TRANQÜILO... COM MUITO POUCA DIVERSÃO PARA ROMPER A MONOTONIA.
ALGUNS... OS CIENTISTAS, POR EXEMPLO... ENCONTRAM REFÚGIO EM SEU TRABALHO, OUTROS NÃO TÊM TANTA SORTE.
TALVEZ ESTE CARCEREIRO POSSA SER PERDOADO POR DEIXAR-SE ENGANAR POR UM DOS TRUQUES MAIS ANTIGOS.
O QUE DIABOS...?
A CELA ESTÁ VAZIA...! MAS COMO?!?
ISTO É, QUANDO ELE RECOBRAR A CONSCIÊNCIA.
UNNNGNH!

COMO DIZÍAMOS, O DIA TEM SIDO ENTEDIANTE NA BASE AQUÁTICA, E... ENQUANTO A ILHA MÓVEL SE ARRASTA PELAS ROTAS MARÍTIMAS DO ATLÂNTICO NORTE...
...NA SALA DE CONTROLES DA BASE SÓ HÁ UM ÚNICO VIGILANTE.
E, DESDE A HORA DO JANTAR SÓ HÁ UM HOMEM.
O QUE, CONSIDERANDO TUDO, PODE RESULTAR EM UM GRANDE ERRO!
GRANDE NETUNO!
O ALARME, TENHO DE ACIONAR...
BRAKAM!
ONDE ELE ESTÁ? ONDE ESTÁ NAMOR?!?
OUÇA, SE TEM INTERESSE EM VER OUTRO DIA NASCER!
WHOU-U-UOFF
VOCÊ TEM CINCO SEGUNDOS PARA DIZER ONDE ESTÁ NAMOR...
...OU AS COISAS AQUI PODEM FICAR UM POUCO FEIAS!
NÃO... ELE NÃO ESTÁ AQUI!
ISSO NÃO BASTA! E SEU TEMPO ESTÁ PASSANDO.
POR FAVOR...! NÃO ME FAÇA MAL!
NAMOR NÃO ESTÁ AQUI... NEM NA ATLÂNTIDA!
NITA NÃO NOS DISSE AONDE ELE IA NEM PORQUE...
NEM QUANDO IRIA VOLTAAAAA---...
AACKGH!!
MALDITO SEJA, NAMOR! NÃO VAI ESCAPAR DE MIM... MAS, ESPERE UM MOMENTO!
NITA!
SE NÃO POSSO PEGAR O FILHO VINGADOR... PEGAREI A PRIMA EM SEU LUGAR.

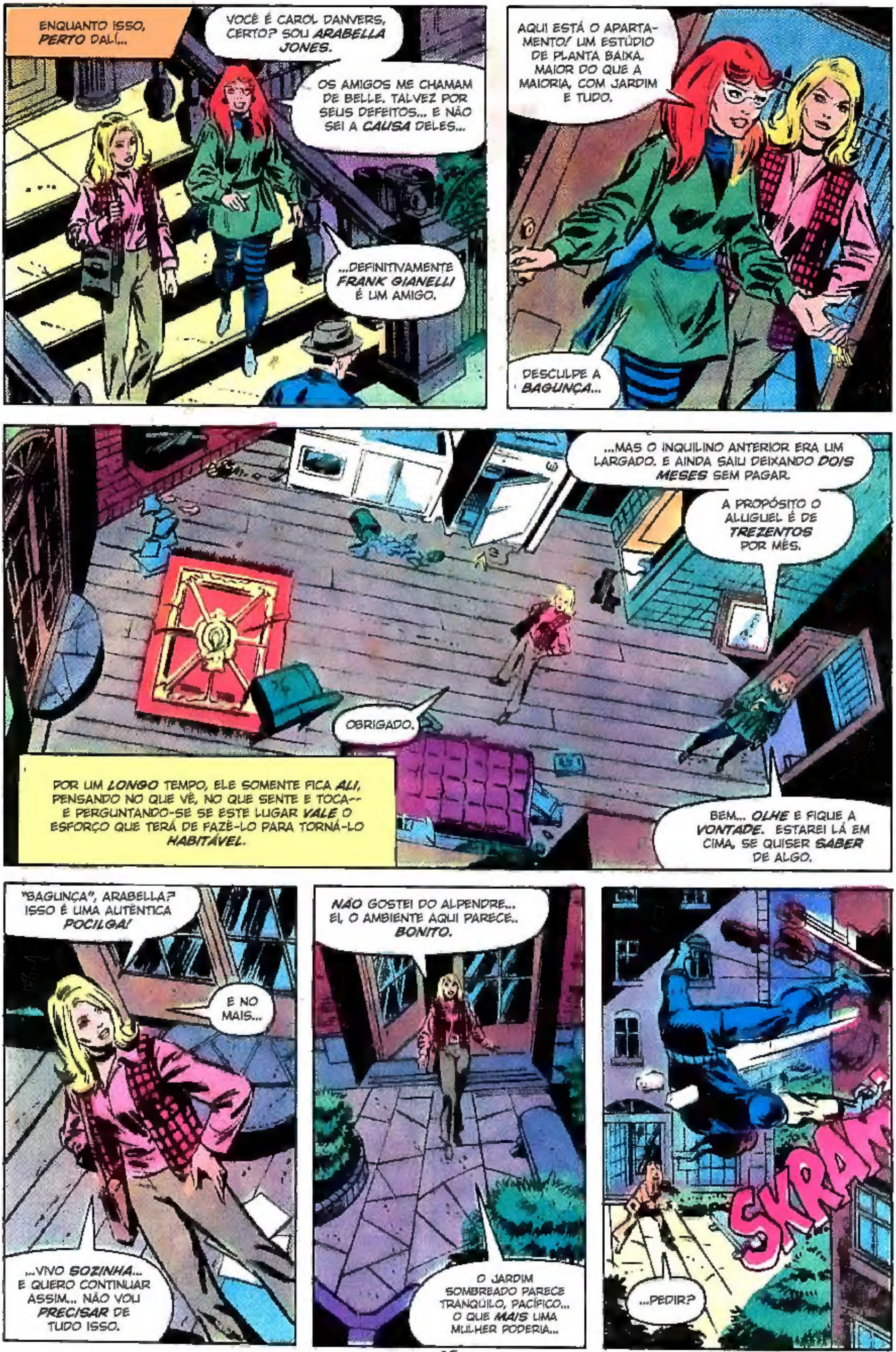
CONTINUED AFTER NEXT PAGE


SEI QUE JOGUEI FUTEBOL EM MEUS TEMPOS, AMIGOS...
SLOSH!
...MAS ISSO É RIDÍCULO.
PEGUE ISSO, GIANELLI, ENQUANTO TENTO ENCONTRAR UM MOTIVO PRA TUDO ISSO.
CLARO, CAROL... OOOFFF!
CÉUS, ISTO PESA UMA TONELADA!
ESPERO QUE NÃO ESTEJA FORA DE FORMA.
OLÁ, TABITHA. É BOM VÊ-LA... SOBRETUDO TÃO LONGE DE SUA MESA.
OH, SRTA. DANVERS.
TABITHA, AMOR...
PROCURANDO ALGUÉM, SRTA.?
..."MULHER" NÃO LHE PAGA POR SEMANA PARA QUE VOCÊ TRANSFORME O ESCRITÓRIO EM UM PARQUE INFANTIL.
EU, EU... SINTO MUITO.
CONTINUE ASSIM E SERÁ DESPEDIDA, SABE?
EI, VOCÊ SABE QUE MEU PAI NÃO GOSTARIA DISSO... ELE E O SR. JAMESON SÃO AMIGOS.
NÃO ABUSE DA SORTE CRIANÇA.
OH, CAROL... TERIA TEMPO PARA MIM, AGORA?
TEMO QUE SEJA HABITUAL... CRÍTICAS SOBRE A IMPRESSÃO, NOTAS CONTÁBEIS...
MAIS ALGUMA NOVIDADE, ALEX?
ESTE É O ESPÍRITO, TABBY... VOLTE PRA SUA MESA... E FIQUE LÁ!
SRTA. DANVERS?
CAPITÃ DEWOLFF? OH, CÉUS NOSSA OITIVA!
BEM, VAMOS A UM LUGAR TRANQUILO PARA CONVERSAR. O DIA NÃO PODE FICAR PIOR DO QUE JÁ ESTÁ, ESPERO.



CONTINUED AFTER NEXT PAGE

ÀS SETE DA TARDE, GIANELLI ESTÁ EM WASHINGTON... SEU TRABALHO COMEÇA JUSTAMENTE QUANDO TERMINA O DA MAIORIA DAS PESSOAS.
AS PESSOAS SEGUEM PARA CASA PARA O JANTAR. SEGUEM COM CALMA... ALGUNS INCLUSIVE VÃO PESCAR UM POUCO EM UM PIER NO RIO HUDSON.
DUKE! BILLY! RÁPIDO!
PARECE QUE ALGO GRANDE...
JESUS!!
BILLY, O QUE HOUVE?
ME BELISCA, DUKE. JAKE ESTAVA GRITANDO... E DEPOIS CAIU NA ÁGUA.
CHAME A POLÍCIA, CARA... VOU ATRÁS DELE!
MAS, ANTES QUE ALGUM DELES POSSA FAZER UM MOVIMENTO...
CAIAM FORA, DESGRAÇADOS!
CUIDADO!
SHRAM!
O COMPUTADOR PRINCIPAL DA HIDROBASE ME DISSE QUE NITA ESTAVA EM NOVA YORK, VISITANDO A UMA AMIGA DE COLÉGIO... E ME DEU O ENDEREÇO, EM ALGUM LUGAR NO VILLAGE.
DESTRUÍ O COMPUTADOR ANTES DE SAIR DA ILHA, E TAMBÉM TODO O CENTRO DE COMUNICAÇÕES.
NÃO HÁ COMO AQUELES PALHAÇOS ME ENCONTRAR AGORA... NEM COMO AVISAREM NAMORITA DE MINHA CHEGADA.
EI, QUEM É ESSE CARA MASCARADO?
COM A VIDA DE SUA PRIMA EM JOGO... NAMOR FARÁ O QUE EU DISSER. INCLUSIVE ME DEIXAR MATÁ-LO!
PI


ENQUANTO ISSO, PERTO DALÍ...
VOCÊ É CAROL DANVERS, CERTO? SOU ARABELLA JONES.
OS AMIGOS ME CHAMAM DE BELLE. TALVEZ POR SEUS DEFEITOS... E NÃO SEI A CAUSA DELES...
...DEFINITIVAMENTE FRANK GIANELLI É UM AMIGO.
AQUI ESTÁ O APARTAMENTO! UM ESTÚDIO DE PLANTA BAIXA. MAIOR DO QUE A MAIORIA, COM JARDIM E TUDO.
DESCULPE A BAGUNÇA...
...MAS O INQUILINO ANTERIOR ERA UM LARGADO. E AINDA SAIU DEIXANDO DOIS MESES SEM PAGAR.
A PROPÓSITO O ALUGUEL É DE TREZENTOS POR MÊS.
OBRIGADO.
BEM... OLHE E FIQUE A VONTADE. ESTAREI LÁ EM CIMA, SE QUISER SABER DE ALGO.
POR UM LONGO TEMPO, ELE SOMENTE FICA ALI, PENSANDO NO QUE VÊ, NO QUE SENTE E TOCA-- E PERGUNTANDO-SE SE ESTE LUGAR VALE O ESFORÇO QUE TERÁ DE FAZÊ-LO PARA TORNÁ-LO HABITÁVEL.
"BAGUNÇA", ARABELLA? ISSO É UMA AUTÊNTICA POCILGA!
E NO MAIS...
...VIVO SOZINHA... E QUERO CONTINUAR ASSIM... NÃO VOU PRECISAR DE TUDO ISSO.
NÃO GOSTEI DO ALPENDRE... EI, O AMBIENTE AQUI PARECE.. BONITO.
O JARDIM SOMBREADO PARECE TRANQUILO, PACÍFICO... O QUE MAIS UMA MULHER PODERIA...
...PEDIR?
SKRAM

PACÍFICO DEMAIS!
VOU VOLTAR PRO APARTAMENTO...
...E ME TRANSFORMAR EM MS. MARVEL...
... E VER O QUE ACONTECEU.
ESSE JOVEM... PARECE FAMILIAR. MAS NÃO CONSIGO LEMBRAR.
HOMEM-PEIXE ACERTOU ANNIE-- ACERTOU WUNDARR.
HOMEM-PEIXE FERIU WUNDARR.
PARA CONHECIMENTO DE TODOS, O JOVEM SE CHAMA WUNDARR... E É UM SUPER SER ALIENÍGENA COM A CONSCIÊNCIA DE UMA CRIANÇA...
...QUE VÊ AS COISAS COM A MENTALIDADE DE UMA CRIANÇA, SE O ATINGEM É NATURAL PARA ELE ATINGIR
PESADO
SHOK!
UNNNGNH!
NÃO VÃO MAIS BATER EM WUNDARR!
SORTE MINHA...
FASSSSH!
...QUE ELE TEM O CORPO DE UM ADONIS E O CÉREBRO DO HULK. PRA NÃO DIZER A FORÇA DO PELE VERDE.
BEM, WUNDARR, MISS MARVEL TAMBÉM NÃO É MÁ COM OS PUNHOS.
NADA MAL!
KPOW!
EU MANDEI ELE PRA ONDE QUERIA IR, O APARTAMENTO DE ONDE VEIO. NÃO ME CONTIVE...
...PORQUE COM SEU FÍSICO NÃO FAREI MAIS DO QUE ATORDOÁ-LO.

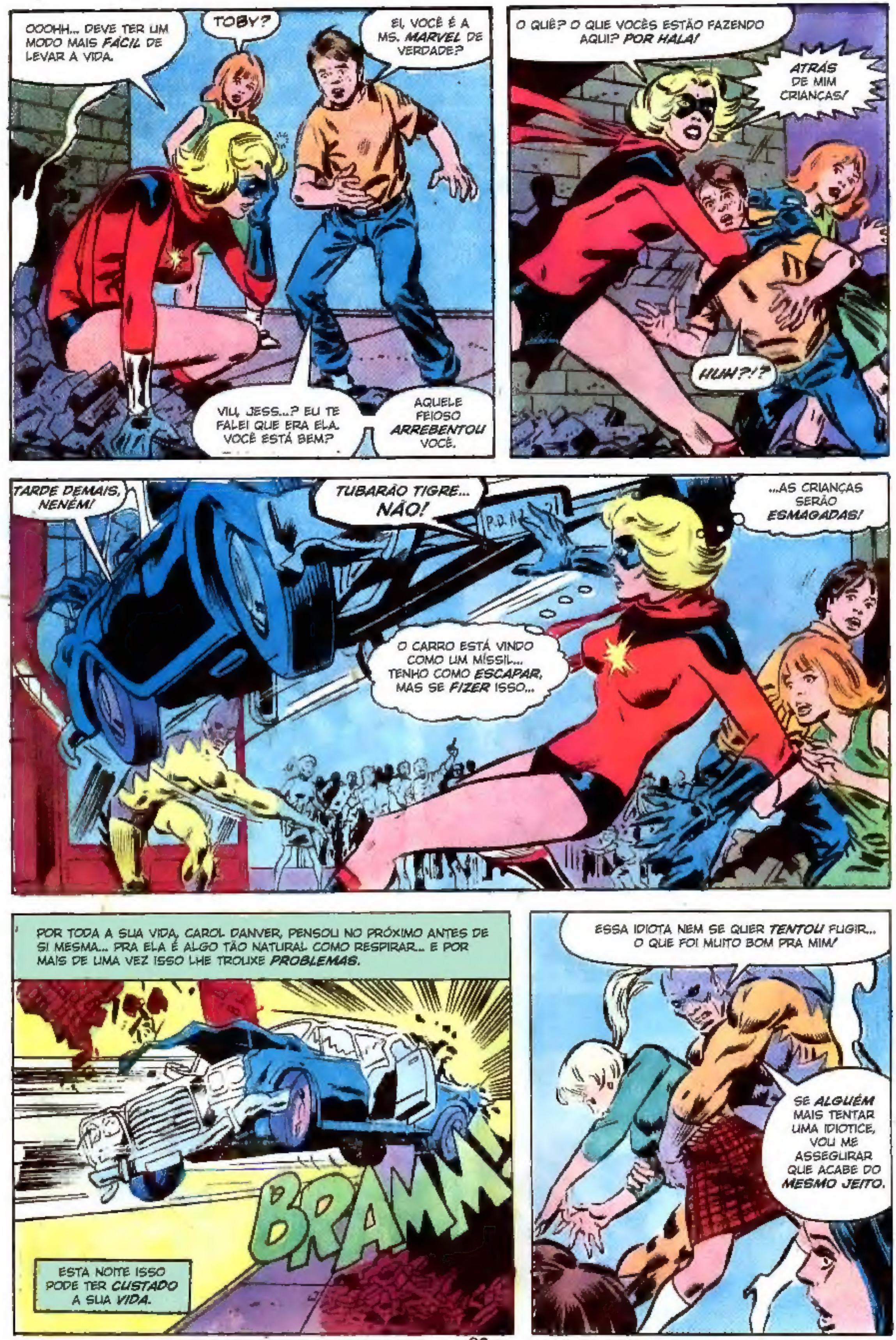
CONTINUED AFTER NEXT PAGE

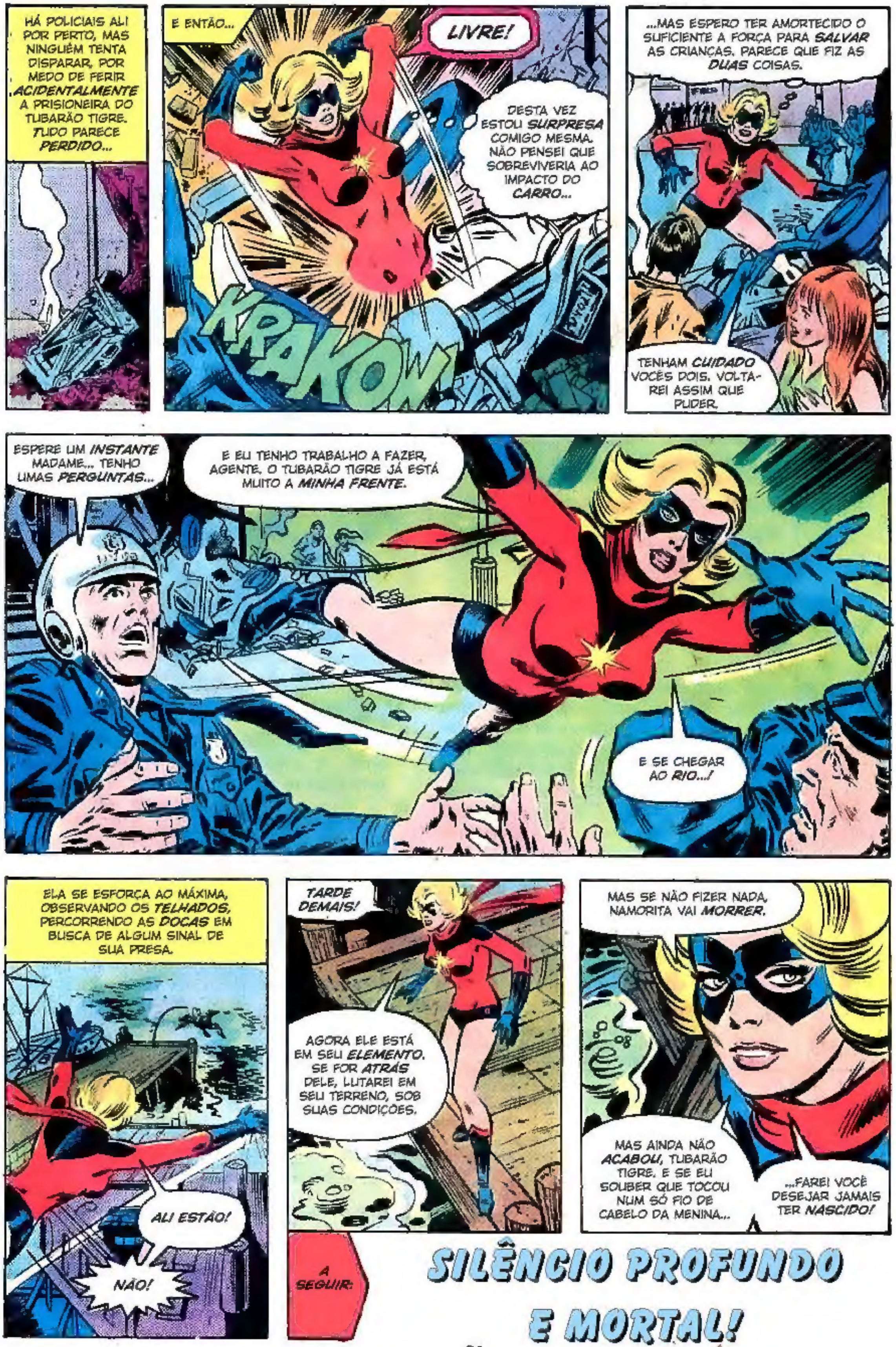
...ENTÃO, SÓ PODE SER *UM* ÚNICO SER...
ACERTOU, GAROTA!
E JÁ ESTOU FARTO DE TODOS ESSES *PALHAÇOS* DE NOVA YORK QUE PENSAM QUE USAR UM *TRAJE* OS FAZEM *ESPECIAIS!*
VOCÊ COMETEU UM *GRANDE* ERRO VINDO ATRÁS DE MIM!
E-FIFTH
E ISSO VAI *CUSTAR* A SUA *VIDA!*
ESPERE... DEIXE QUE ELE FAÇA O PRIMEIRO MOVIMENTO...
...DEPOIS USE SEU *TREINAMENTO* PARA QUE SE VOLTE *CONTRA ELE!*
SERIA *ÓTIMO* SE TODA BATALHA FOSSE ASSIM TÃO FÁCIL.
BRAK

CONTINUED AFTER NEXT PAGE

OUCH.
É EVIDENTE... QUE NÃO POSSO CONTRA ELE NO MANO-A-MANO.
TEREI DE USAR O SISTEMA DE "BATER E CORRER" E MINHA VELOCIDADE E TREINAMENTO KREE PARA CONTRASTAR COM SUA FORÇA BRUTA...
BSHAK!
...E TENTAR DERRUBÁ-LO!
QUEM É ESSA NITA E QUAL SERÁ A IMPORTÂNCIA DE SEQÜESTRÁ-LA?
HALA! ELE REAGIU COMO UM RELÂMPAGO!
AGARROU O MEU PÉ!
A HORA DE BRINCAR PASSOU, BENZINHO!
NÃO TENHO MAIS TEMPO PRA VOCÊ. VIM CAPTURAR A PRIMA DE NAMOR...
...E NADA DO CÉU AO INFERNO ME IMPEDIRÁ!
NAMOR?!?
BHAM!
ESSE BARULHO... O QUE DIAB..?!
SIRENES? É A POLÍCIA!
DAMA, NÃO! ESTÃO MUITO PERTO... RÁPIDOS DEMAIS!

CONTINUED AFTER NEXT PAGE


OOOHH... DEVE TER UM MODO MAIS FÁCIL DE LEVAR A VIDA.
TOBY?
EI, VOCÊ É A MS. MARVEL DE VERDADE?
VIU, JESS...? EU TE FALEI QUE ERA ELA. VOCÊ ESTÁ BEM?
AQUELE FEIOSO ARREBENTOU VOCÊ.
O QUÊ? O QUE VOCÊS ESTÃO FAZENDO AQUI? POR HALA!
ATRÁS DE MIM CRIANÇAS!
HUH?!?
TARDE DEMAIS, NENÉM!
TUBARÃO TIGRE... NÃO!
...AS CRIANÇAS SERÃO ESMAGADAS!
O CARRO ESTÁ VINDO COMO UM MÍSSIL... TENHO COMO ESCAPAR, MAS SE FIZER ISSO...
POR TODA A SUA VIDA, CAROL DANVER, PENSOU NO PRÓXIMO ANTES DE SI MESMA... PRA ELA É ALGO TÃO NATURAL COMO RESPIRAR... E POR MAIS DE UMA VEZ ISSO LHE TROUXE PROBLEMAS.
BRAMM!
ESTA NOITE ISSO PODE TER CUSTADO A SUA VIDA.
ESSA IDIOTA NEM SE QUER TENTOU FUGIR... O QUE FOI MUITO BOM PRA MIM!
SE ALGUÉM MAIS TENTAR UMA IDIOTICE, VOU ME ASSEGURAR QUE ACABE DO MESMO JEITO.



HÁ POLICIAIS ALI POR PERTO, MAS NINGUÉM TENTA DISPARAR, POR MEDO DE FERIR ACIDENTALMENTE A PRISIONEIRA DO TUBARÃO TIGRE. TUDO PARECE PERDIDO...
E ENTÃO...
LIVRE!
DESTA VEZ ESTOU SURPRESA COMIGO MESMA. NÃO PENSEI QUE SOBREVIVERIA AO IMPACTO DO CARRO...
KRAKOW
...MAS ESPERO TER AMORTECIDO O SUFICIENTE A FORÇA PARA SALVAR AS CRIANÇAS. PARECE QUE FIZ AS DUAS COISAS.
TENHAM CUIDADO VOCÊS DOIS. VOLTAREI ASSIM QUE PUDER.
ESPERE UM INSTANTE MADAME... TENHO UMAS PERGUNTAS...
E EU TENHO TRABALHO A FAZER, AGENTE. O TUBARÃO TIGRE JÁ ESTÁ MUITO A MINHA FRENTE.
E SE CHEGAR AO RIO...!
ELA SE ESFORÇA AO MÁXIMA, OBSERVANDO OS TELHADOS, PERCORRENDO AS DOCAS EM BUSCA DE ALGUM SINAL DE SUA PRESA.
ALI ESTÃO!
NÃO!
TARDE DEMAIS!
AGORA ELE ESTÁ EM SEU ELEMENTO. SE FOR ATRÁS DELE, LUTAREI EM SEU TERRENO, SOB SUAS CONDIÇÕES.
MAS SE NÃO FIZER NADA, NAMORITA VAI MORRER.
MAS AINDA NÃO ACABOU, TUBARÃO TIGRE. E SE EU SOUBER QUE TOCOU NUM SÓ FIO DE CABELO DA MENINA...
...FAREI VOCÊ DESEJAR JAMAIS TER NASCIDO!
A SEGUIR:
SILÊNCIO PROFUNDO E MORTAL!

APOIE OS QUADRINHOS!

SE GOSTOU DO SCAN, PROCURE A VERSÃO IMPRESSA E ***COMPRE!!!***